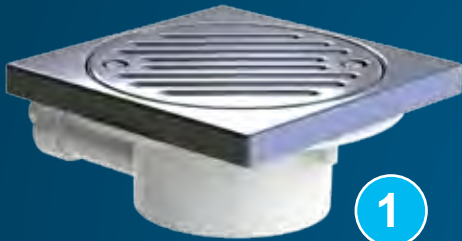


SANIFLOOR

157 | 02.14

SFA



1



2



3



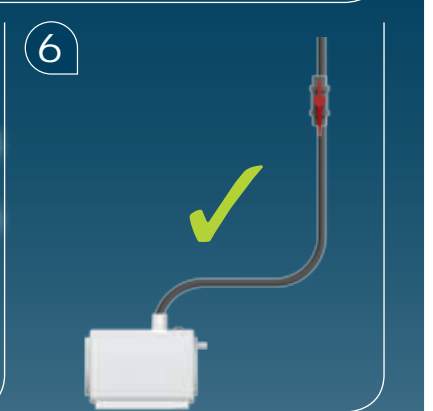
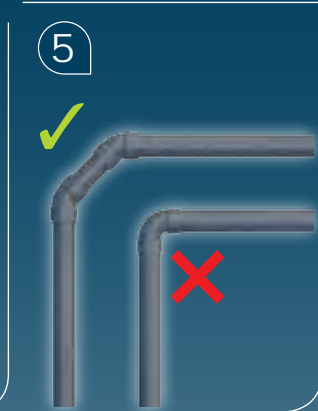
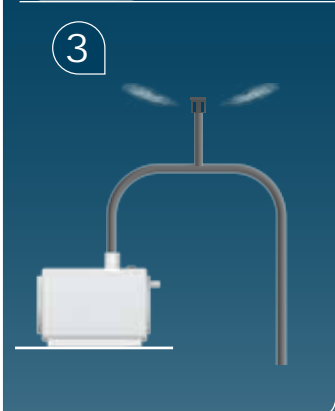
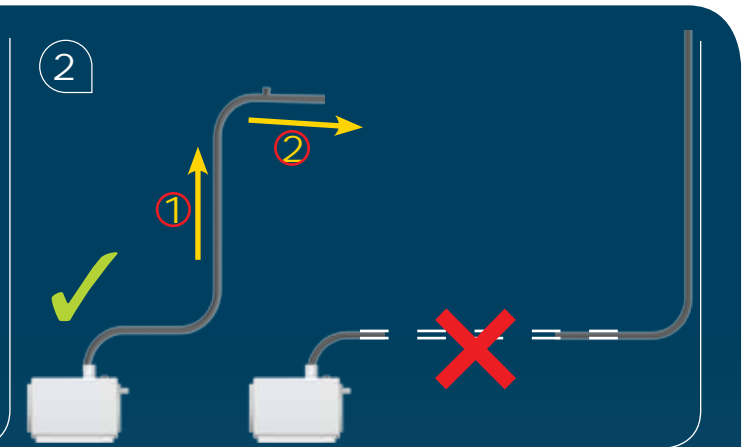
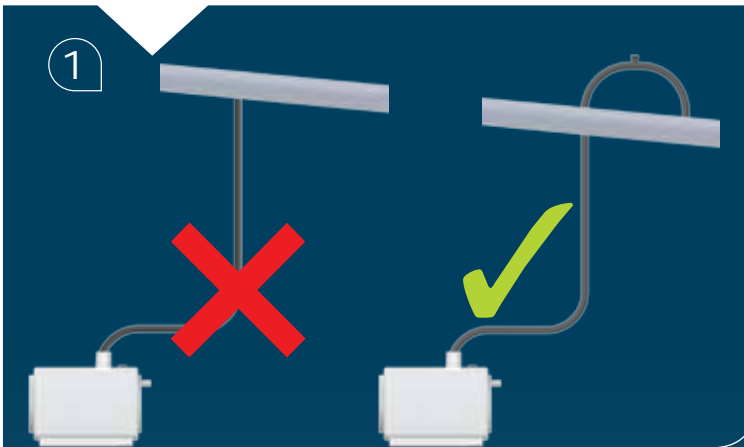
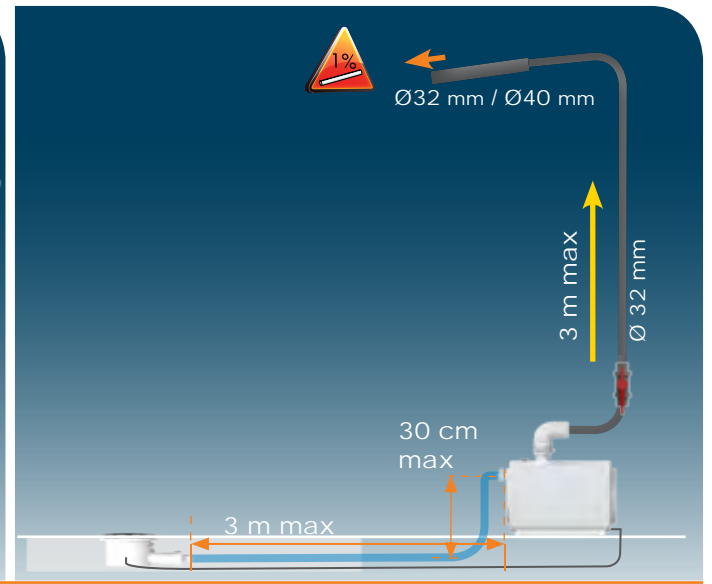
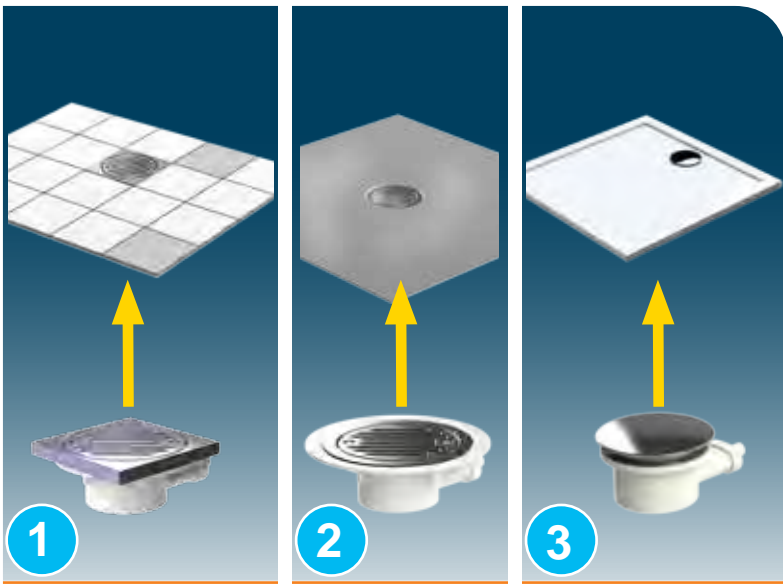
SANIFLOOR®

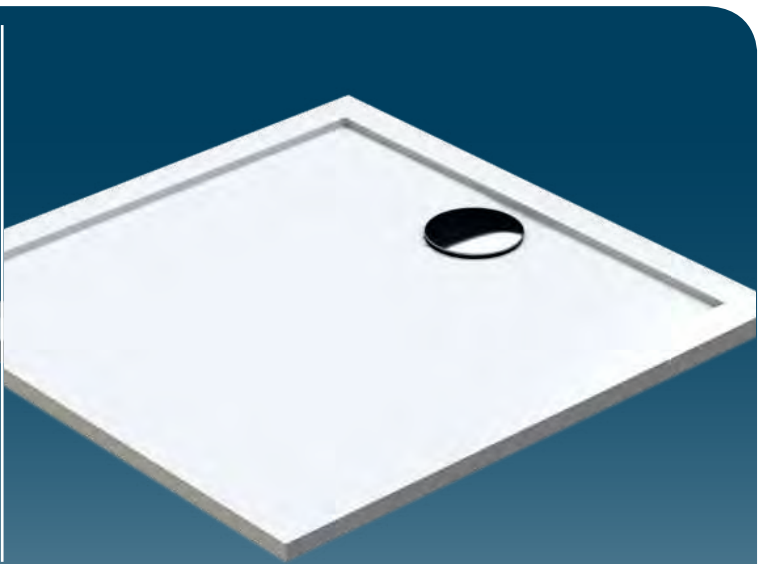
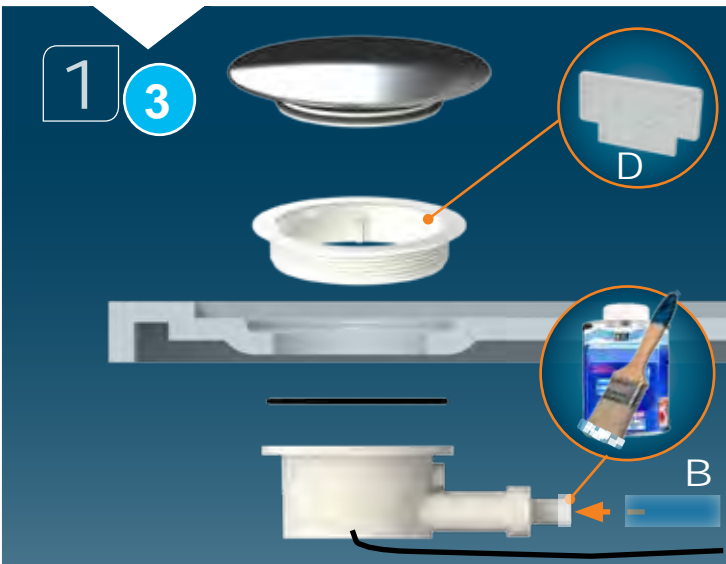
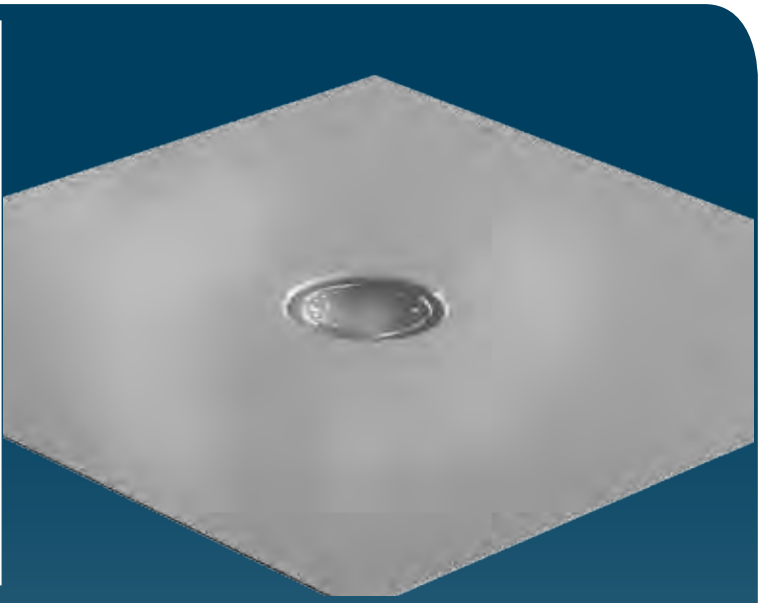
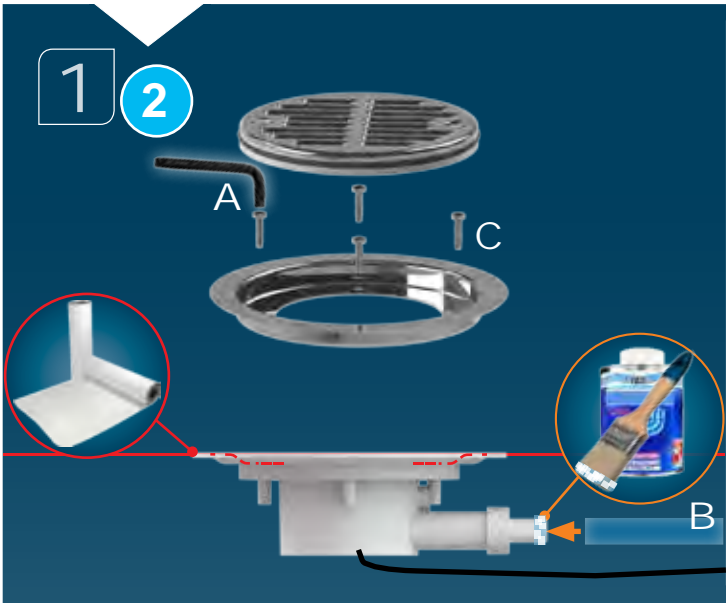
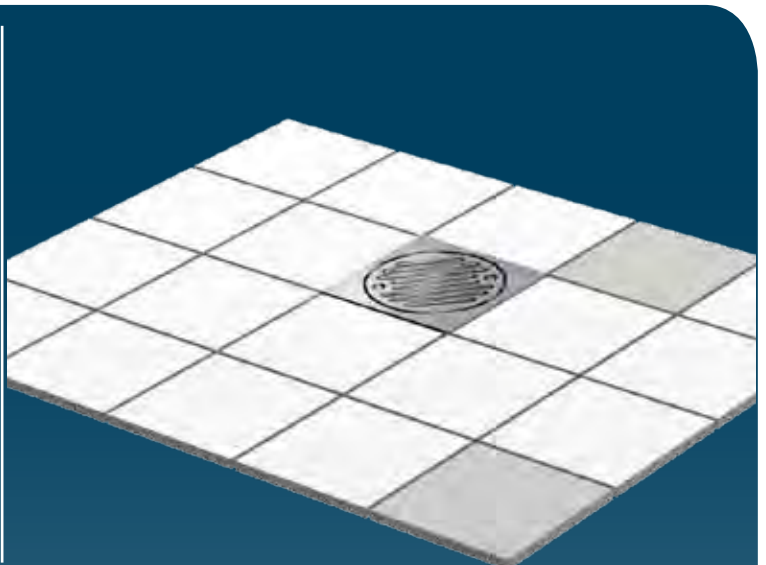
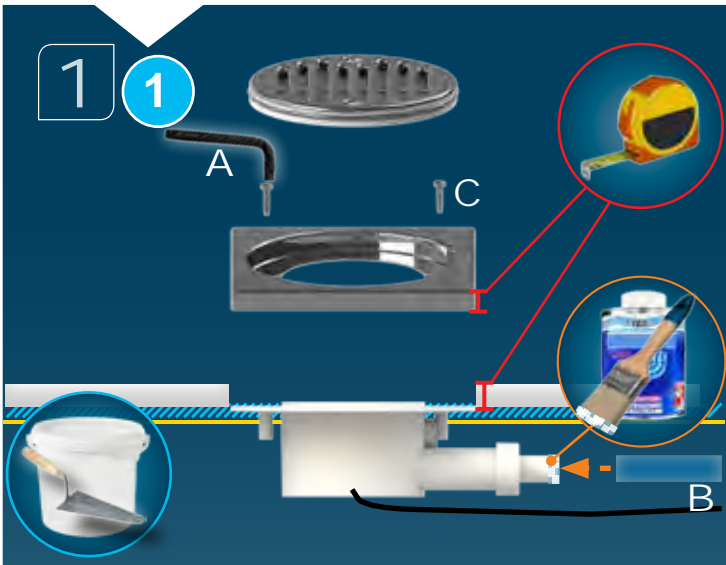
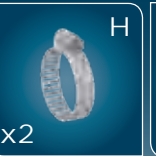
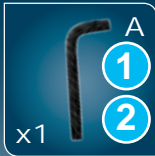
- FR NOTICE D'INSTALLATION
- UK INSTALLATION INSTRUCTIONS
- DE INSTALLATIONSHINWEISE
- IT STRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE
- ES MANUAL DE INSTALACIÓN
- PT MANUAL DE INSTALAÇÃO
- NL INSTALLATIE VOORSCHRIFTEN

- SE INSTALLATIONSANVISNING
- DK INSTALLATIONSVEJLEDNING
- NO INSTALLASJONSANVISING
- FI ASENNUSOHJEET
- HU FELSZERELÉSI ÉS KEZELÉSI ÚTMUTATÓ
- PL INSTRUKCJA INSTALACJI
- RU ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ И ЭКСПЛУАТАЦИИ

- RO MANUAL DE INSTALARE
- CZ NÁVOD K INSTALACI A POUŽÍVÁNÍ
- TR KURULUM KILAVUZU
- CN 用户应保留安装指南以备
- KR 설치내용서

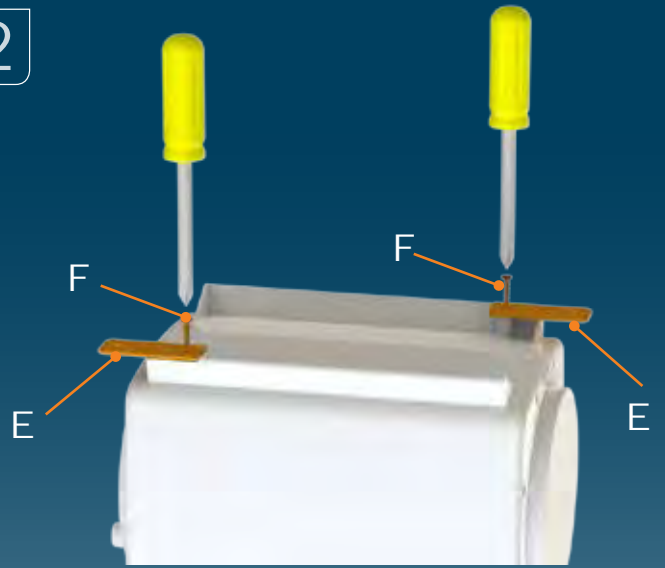
CE







2



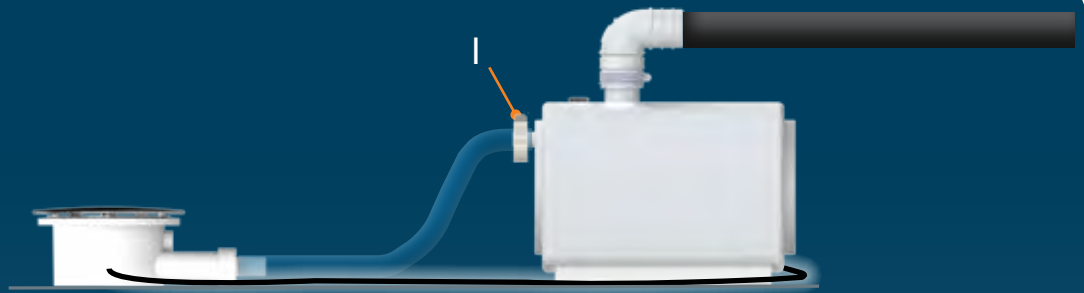
3

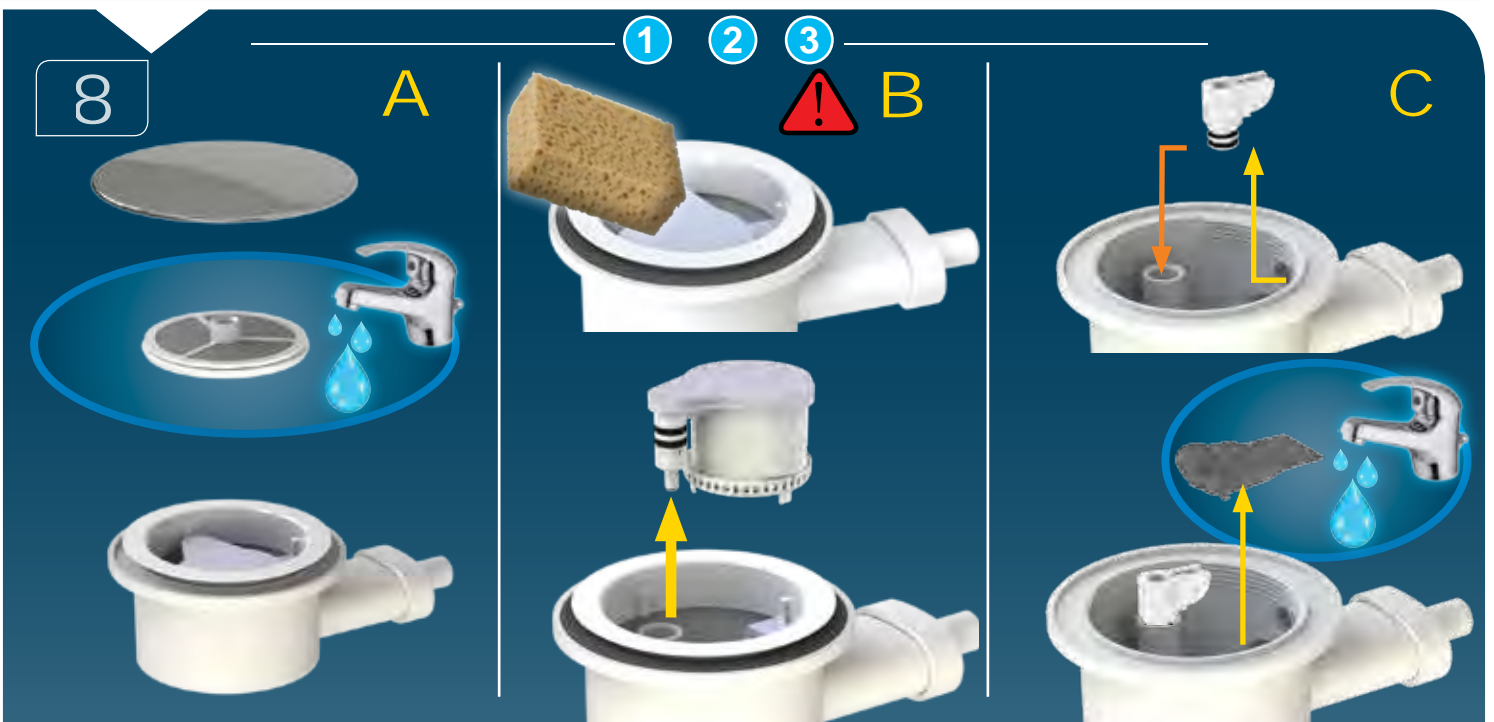
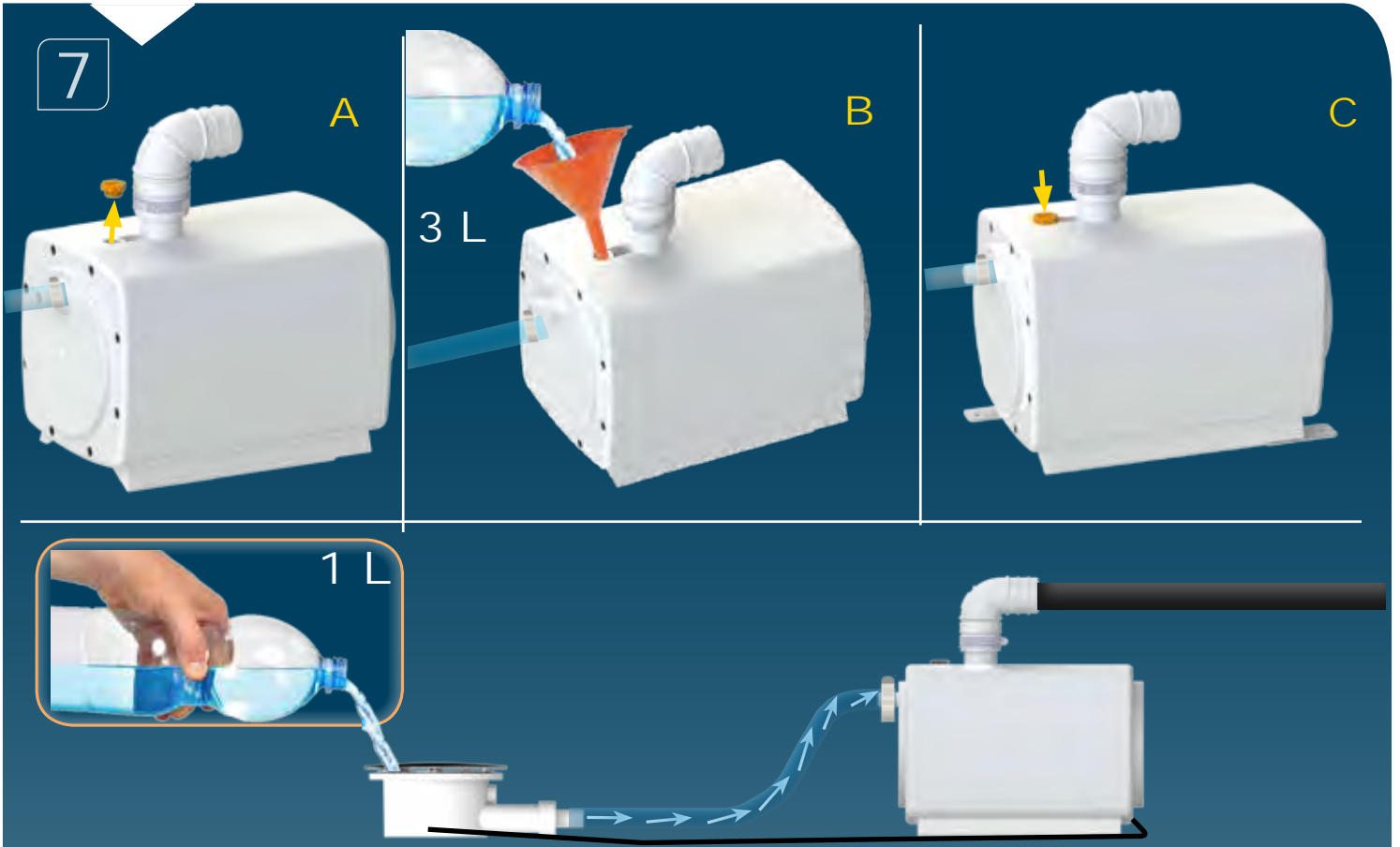


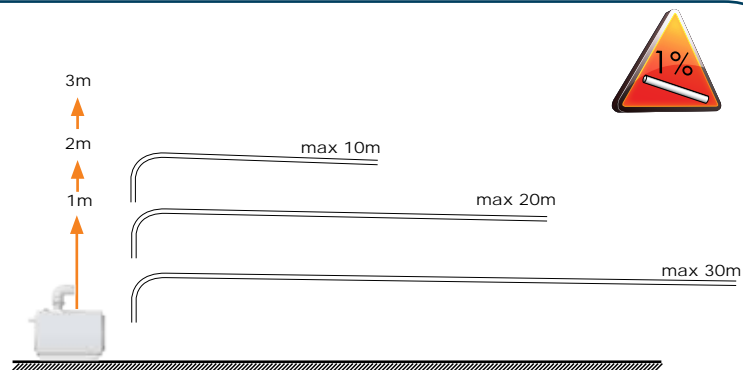
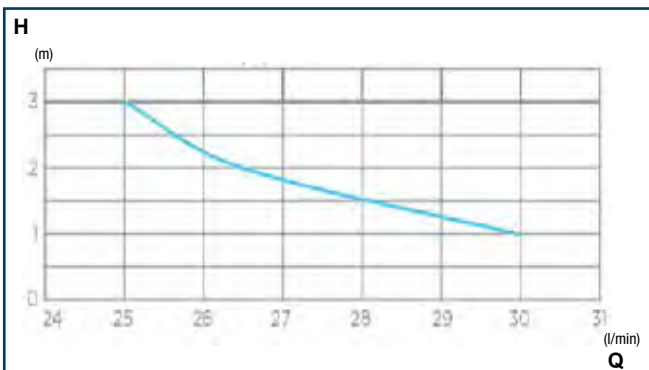
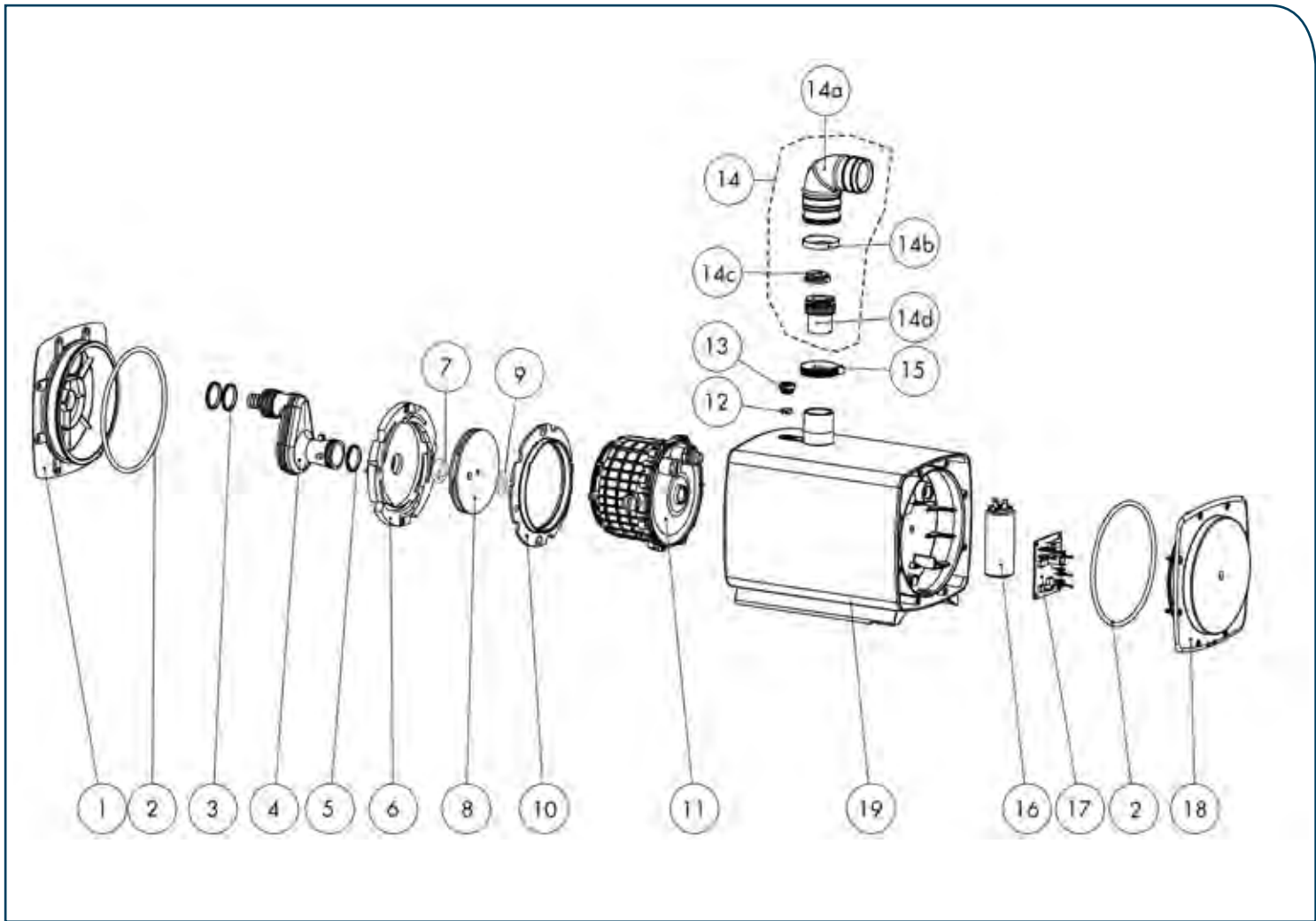
4



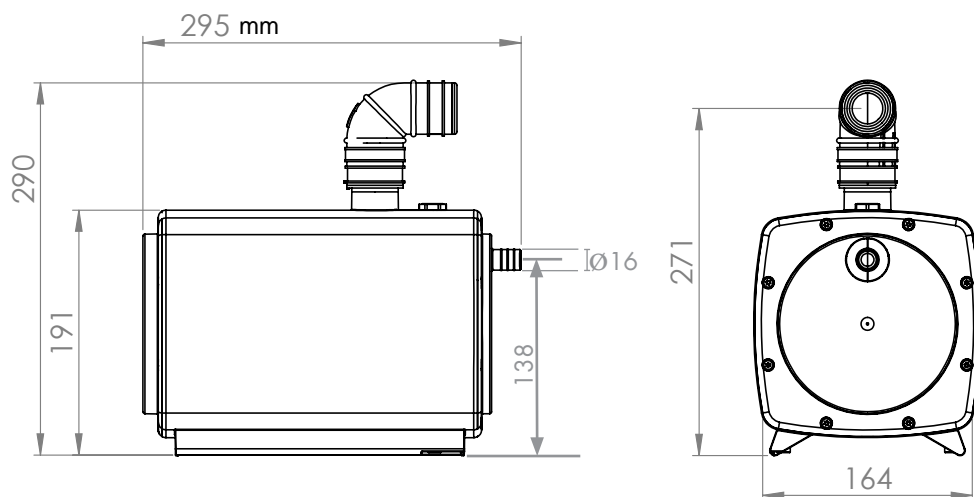
5



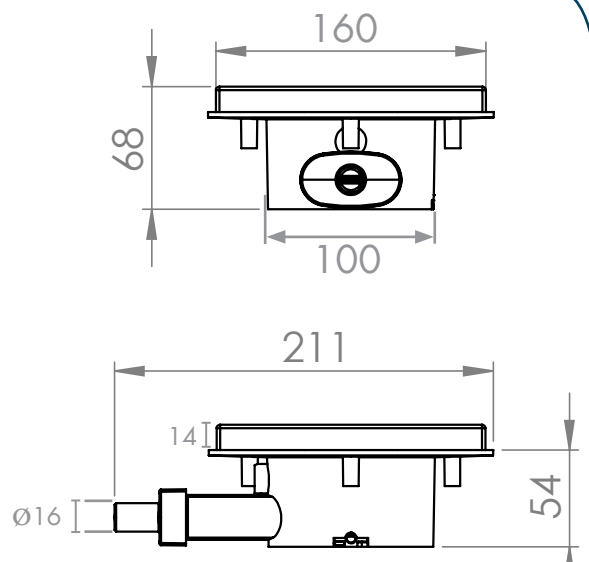
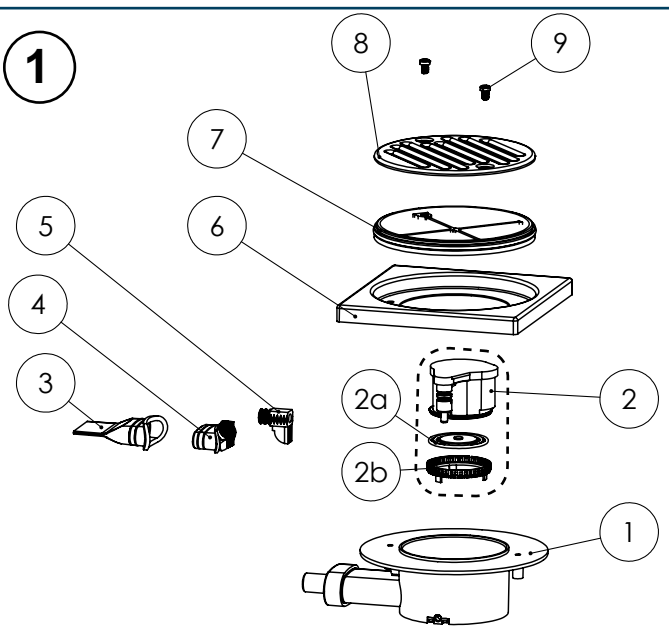




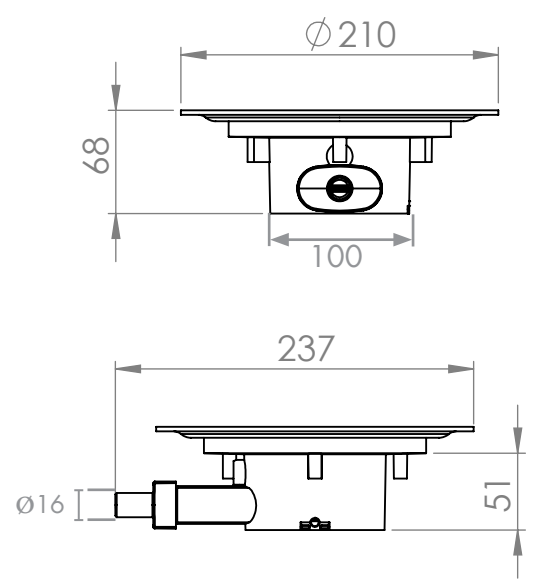
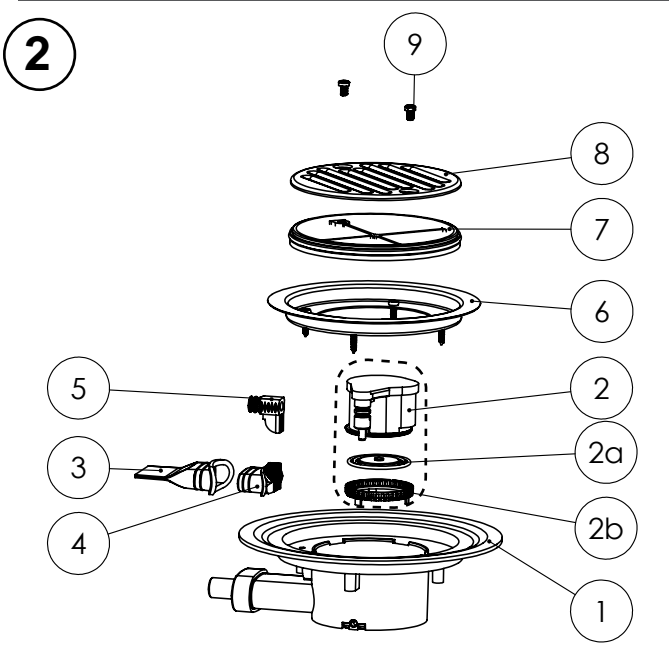
SANIFLOOR
 220-240V - 50Hz - 400 W
 IP44 - 1,7A - ⚡ Classe 1



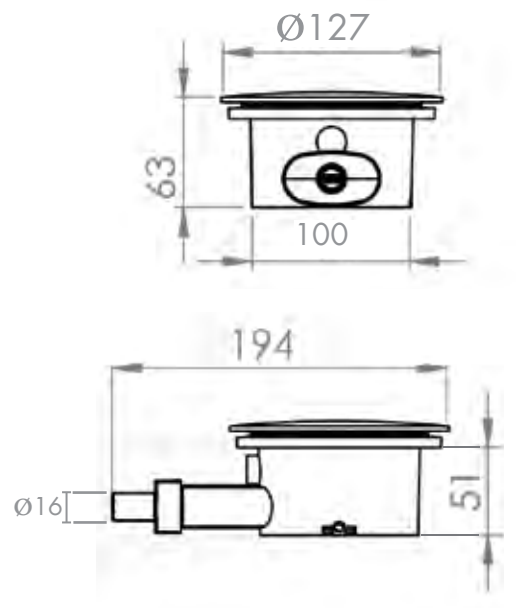
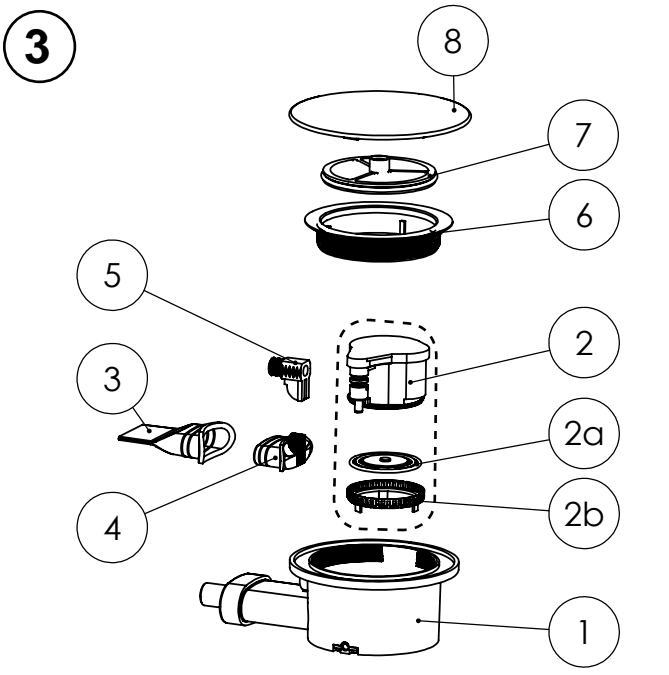
1



2



3



SANIFLOOR
158 | 04.14

SFA



SANIFLOOR®

FR MAINTENANCE

UK MAINTENANCE

DE WARTUNG

IT MANUTENZIONE

ES MANTENIMIENTO

PT MANUTENÇÃO

NL ONDERHOUD

SE UNDERHÅLL

DK VEDLIGEHOLDELSE

NO VEDLIKEHOLD

FI HUOLTO

HU KARBANTARTÁS

PL OBSŁUGA I ZALECENIA

RU ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИ-
ВАНИЕ

RO ÎNTREȚINERE

CZ ÚDRŽBA

TR BAKIM

CN 维护

KR 유지 보수



CE

1

2L



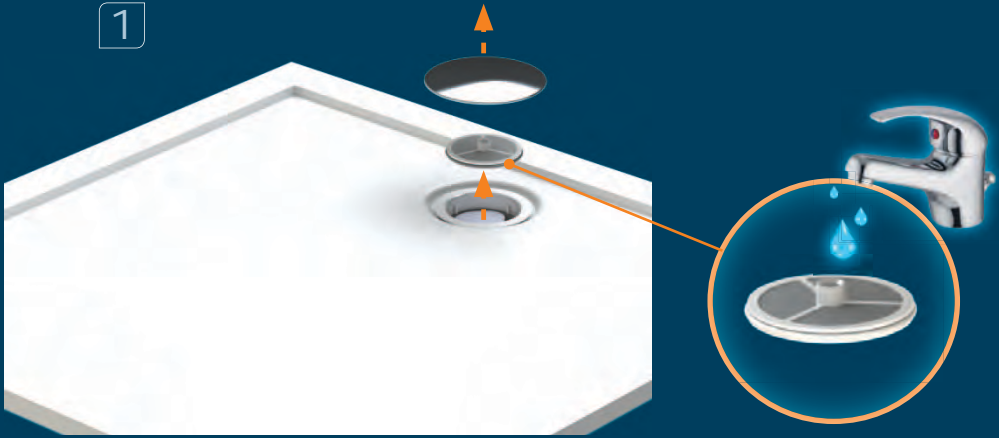
12:00

2

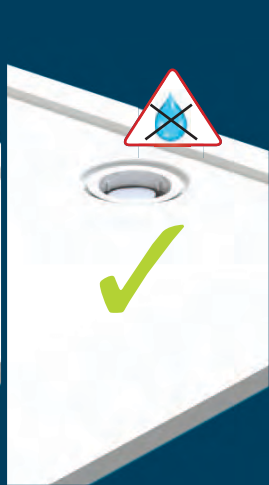
00:01



1



2



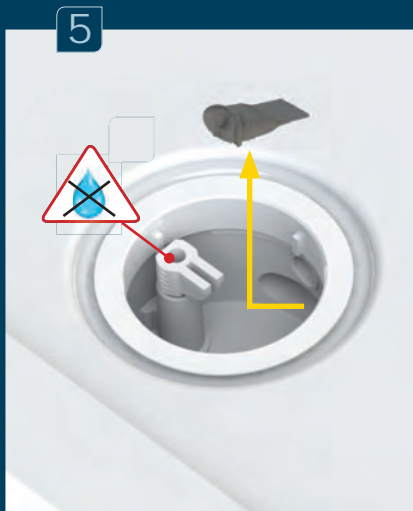
3



4



5



6



1 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Данный аппарат разработан в соответствии промышленным нормам, а так же прошедший контроль качества на заводе в соответствии стандартам ISO 9001 и ISO 14001.

Для надежного и бесперебойного функционирования оборудования, необходимо соблюдать правила установки и технического обслуживания, указанные в данной инструкции.



Этот аппарат не предназначен для лиц (в том числе детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также не имеющих опыта и знаний по обращению с ним, за исключением тех случаев, когда они пользуются им под наблюдением и получают указания по работе с ним от лица, ответственного за их безопасность. Беречь от детей.

Данный аппарат должен быть обязательно подключен к заземлению (класс I) и дифференциальному автоматическому выключателю высокой чувствительности (30мА).

Розетка должна быть использована только для питания аппарата.

Нормы и правила

Соблюдайте нормативы по электрической безопасности, следует проверить герметичность соединений с всасывающим насосом.

4 ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

Выполнив электрические и гидравлические соединения, следует проверить герметичность соединений с всасывающим насосом.

5 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ОСТОРОЖНО !!!

В случае длительного отсутствия необходимо отключить воду в квартире.

ОЧИСТКА

Для очистки душевого трапа внимательно следуйте указаниям руководства по эксплуатации. Перед удалением модуля детекции уровня воды, слейте воду, остающуюся внутри душевого трапа, чтобы избежать протекновения воды из модуля детекции внутрь соединительного элемента.

Рекомендуем один раз в месяц снимать и очищать фильтр душевого трапа, чтобы избежать засорения.

2 ПРИМЕНЕНИЕ

всасывающий насос для откачивания стоков из трапов и низких поддонов.

Состоит из насоса и одного из трех видов сифона со встроенным детекторным модулем.

3 УСТАНОВКА

Установку оборудования необходимо произвести таким образом, что бы в дальнейшем оборудование имело свободный доступ для последующих проверок и технического обслуживания.

Будьте осторожны, не повредите электрический провод соединяющий душевой трап с насосом.

Установите насос таким образом, чтобы он не касался перегородок помещения. Поставьте насос на совершенно плоскую поверхность пола во избежание нарушения правильной работы противобращающихся зажимов. Закрепите систему отводящих труб так, чтобы расстояние между креплениями не превышало один метр.

ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ



Электрическое подключение следует осуществить только после окончательного выполнения всех необходимых работ.

Электроустановка должна осуществляться квалифицированным специалистом. Прибор следует установить таким образом, чтобы был обеспечен доступ к электрической розетке.

6 НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ.



ДО ВЫПОЛНЕНИЯ ВСЕХ ОПЕРАЦИЙ ВСАСЫВАЮЩИЙ НАСОС СЛЕДУЕТ ОТКЛЮЧИТЬ ОТ СЕТИ

| ВЫЯВЛЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ | ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ | ПОЧИНКА |
|---|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • Мотор не включается | <ul style="list-style-type: none"> • Прибор не включен в сеть • Неисправность системы электроснабжения • неисправность мотора или детектора уровня воды | <ul style="list-style-type: none"> • Включить аппарат в сеть • Проверить систему электроснабжения • проверьте детектор уровня воды • Если проблема не устранена, обратиться в лицензированную службу ремонта |
| <ul style="list-style-type: none"> • Самопроизвольное включение прибора | <ul style="list-style-type: none"> • Из душевой гарнитуры в поддон капает вода • Пропускает обратный клапан | <ul style="list-style-type: none"> • Проверить оборудование, подключенное к прибору • Прочистить или заменить обратный клапан |
| <ul style="list-style-type: none"> • Насос включается, но воду не откачивает • Мотор вращается без нарушений, но, не останавливается или вращается слишком длительное время | <ul style="list-style-type: none"> • Насос не залит. Недостаточный объем воды в резервуаре • Высота или длина вывода слишком велика или насчитывает слишком много патрубков (потеря нагрузки) • Проблема гидравлики, засор | <ul style="list-style-type: none"> • Отключите модуль, долейте воду в бачок насоса. (см. разделы 7 А, В, С руководства по эксплуатации систем SANIFLOOR) • Произвести осмотр установки • Если проблема не устранена, обратиться в лицензированную службу ремонта |
| <ul style="list-style-type: none"> • Прибор останавливается | <ul style="list-style-type: none"> • Прибор работал слишком длительное время (термическое отключение) • детектор уровня воды заблокирован | <ul style="list-style-type: none"> • Подождать повторного включения, затем при необходимости проконсультироваться в лицензированной службе ремонта • Проверьте детектор уровня воды, при необходимости очистите его |

7 УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

Гарантийный срок аппарата 3 года, начиная с даты покупки, при условии установки и использования в соответствии с данной инструкцией.



Внимание: не сливайте в подключенную к аппаратам сантехнику такие продукты, как растворители, краску, щелочь, кислоты или другие химические продукты.